MUDA SCANS
IS
RECRUITING NEW POSITIONS
TRANSLATORS
CLEANERS
TYPESETTERS
PROOFERS
QUALITY CHECKERS
RAW-PROVIDERS
ANYONE IS WELCOME
WE HAVE COOKIES!
WOULD LOVE TO HEAR YOUR FEEDBACK
JOIN OUR FORUMS!
MAKING THIS PAGE TOOK SO LONG!!!
IRC.IRCHIGHWAY.NET
#MUDA-SCANLATIONS
MUDASCANLEAD.COM

Website: http://clockworklies.com

Irc: #cw-lies@irc.irchighway.net

# -SINS-

Raw-Provider : Vicissitude

Translator : Gigichan

Proofreader : BlaZin

Typesetter : KageHitsu, BlaZin

Cleaner : raDar, Qasz, Retired-Kun, Heidearex, Kiba, Zasen, Propaghandi

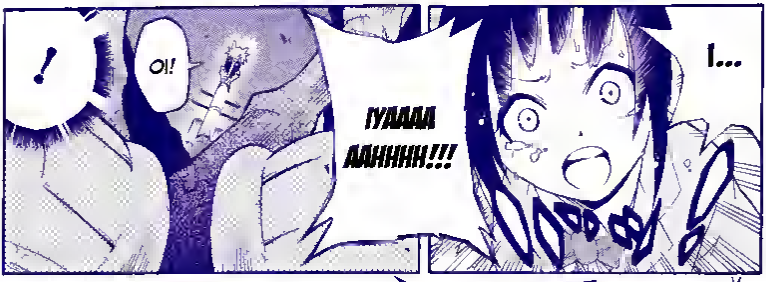
Quality Checker : Qasz, Mourishin, Gigichan

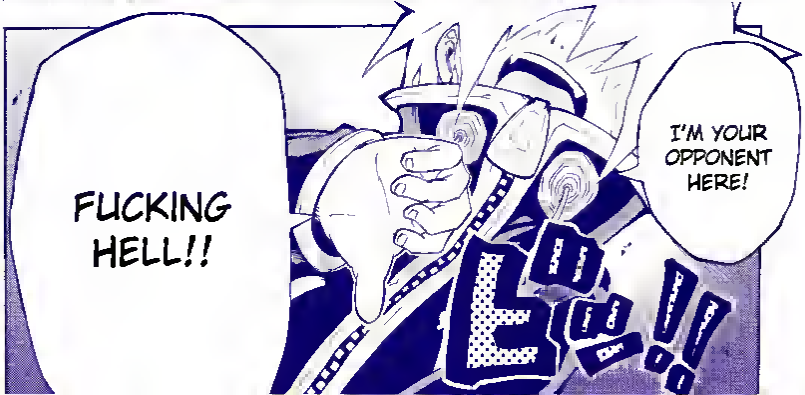
HTTP://CLOCKWORKLIES.COM #CW-LIES@IRC.IRCHIGHWAY.NET
HTTP://MUDASCANTRAD.COM #MUDA-SCANLATIONS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

その力、正義か悪か…!!超絶怪奇小学生バトル読切Cカラー47P!!

# SINS シンズ

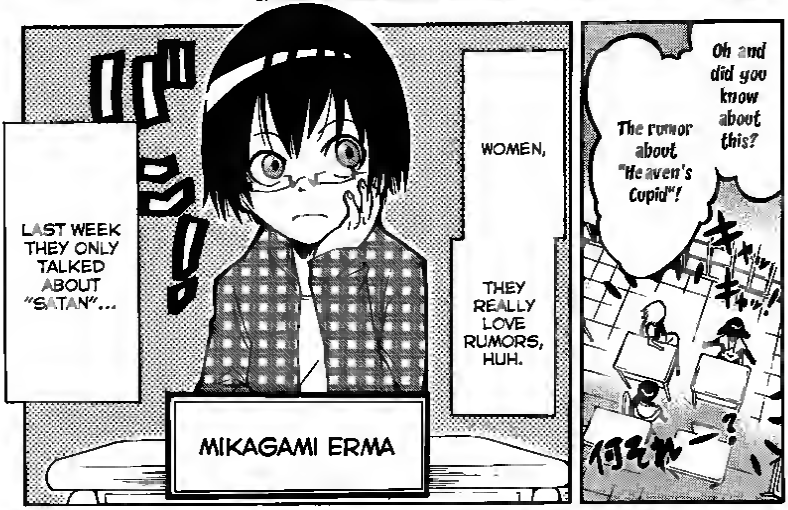
MIURA MASATAKA

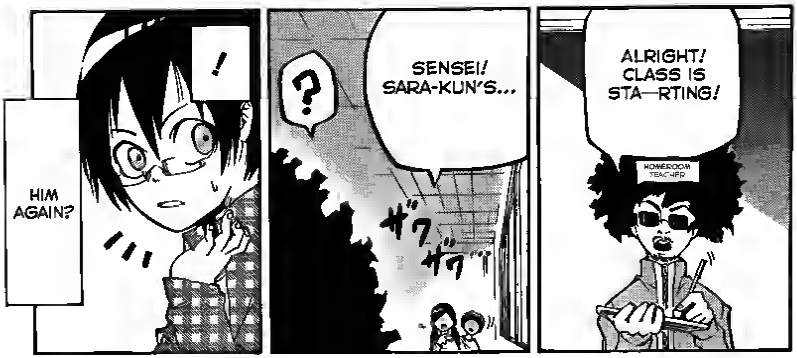



TN: With kanji saying : "You're going down to hell"

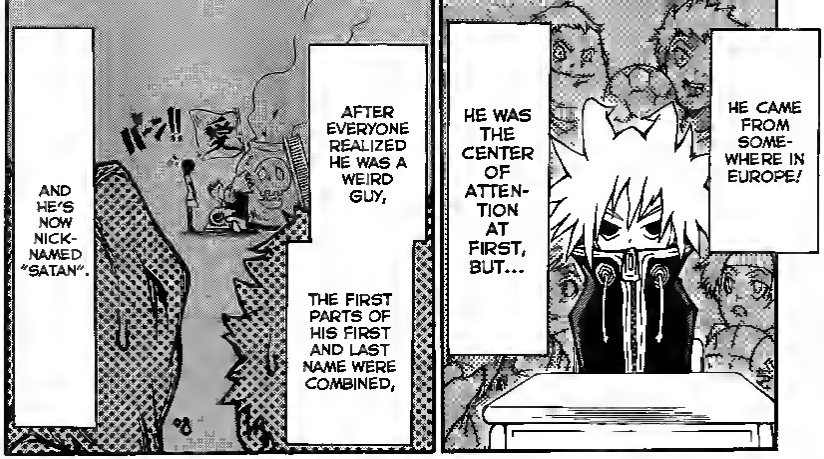
Hey, d'you hear?
That slasher incident from earlier!
市立天魔小
It seems that it was the work of a mysterious organization called "The Mikaela Knight Order".
YEAR 5 CLASS N
Sca~ry!!

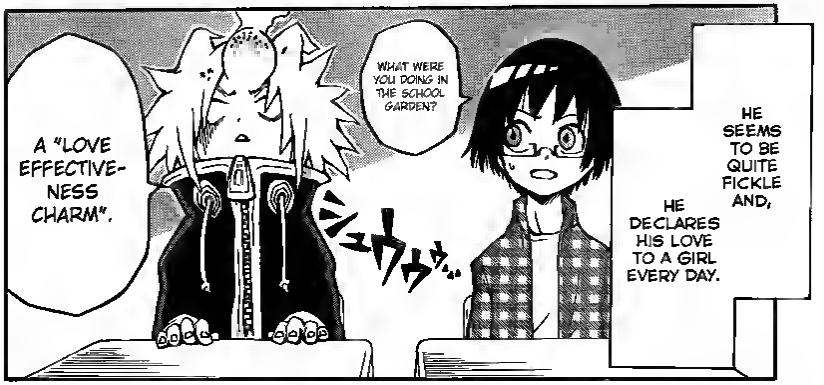

Oh and did you know about this?
The rumor about "Heaven's Cupid"!
キャッ!
キャッ!
何それー?
WOMEN,
THEY REALLY LOVE RUMORS, HUH.
LAST WEEK THEY ONLY TALKED ABOUT "SATAN"...
MIKAGAMI ERMA


ALRIGHT! CLASS IS STA—RTING!
HOMEROOM TEACHER
SENSEI! SARA-KUN'S...
ザワ ザワ
HIM AGAIN?

HEY, SARAA!!!
!!?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING IN THE SCHOOL GARDEN!?
AL-RIGHT,
PREPARA-TIONS DONE!
SARA TANJUUROU (SATAN)

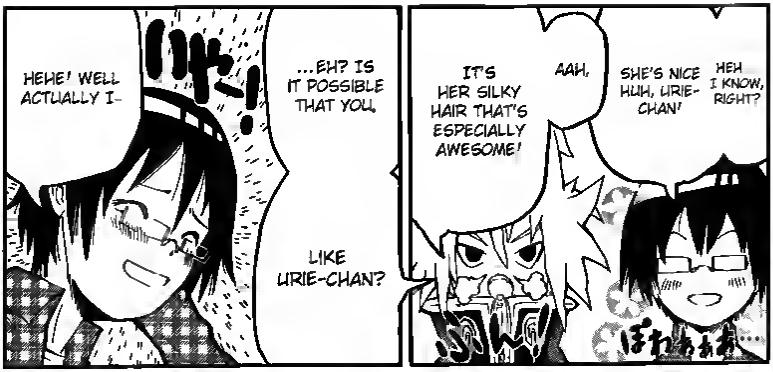
CLASS 5-2'S KAWAI YUI-SAN!
I LIKE YOU!
PLEASE GO OUT WITH ME!!
バーン!
WHA...
WHAT IS HE...?
CLASS 5-2'S
IDIOOOT!! YOU GOTTA SAY THAT KIND OF THING MORE SECRETLY, YOU KNOW!!
GWOH!!
CHALK
THAT GUY'S A TRANSFER STUDENT WHO ARRIVED LAST WEEK.
THOUGH HE'S SOMEWHAT OF A WEIRD GUY.
ザワザワ...


HE CAME FROM SOMEWHERE IN EUROPE!
HE WAS THE CENTER OF ATTENTION AT FIRST, BUT...
AFTER EVERYONE REALIZED HE WAS A WEIRD GUY,
THE FIRST PARTS OF HIS FIRST AND LAST NAME WERE COMBINED,
AND HE'S NOW NICKNAMED "SATAN".

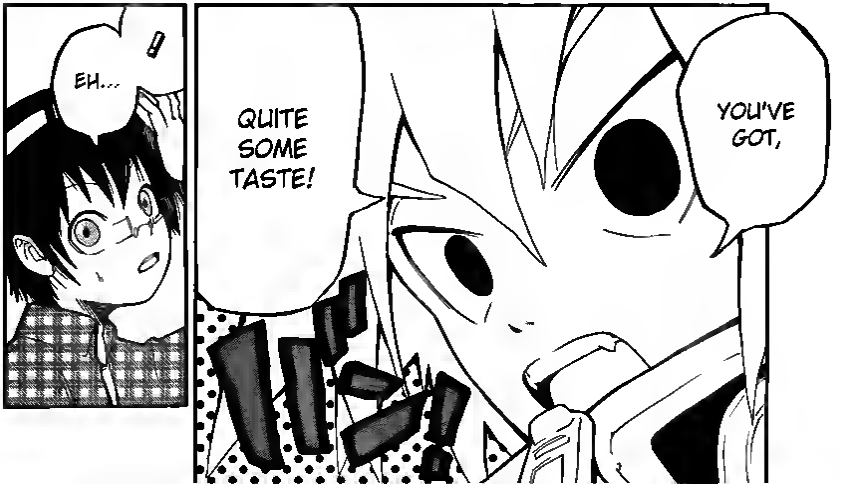

HE SEEMS TO BE QUITE FICKLE AND,
HE DECLARES HIS LOVE TO A GIRL EVERY DAY.
WHAT WERE YOU DOING IN THE SCHOOL GARDEN?
A "LOVE EFFECTIVENESS CHARM".

IT SEEMS THESE LOVE DECLARATIONS,
YUI-CHAN...
ARE ALL DOOMED TO FAIL, BUT--
YOU TELL ME TO STOP TALKING TO YOU!
BUT I CA--N'T
IN REALITY, I, MYSELF,
AM IN THE MIDDLE OF AN UNREQUITED LOVE!
SO I FEEL KIND OF COMPASSIONATE.

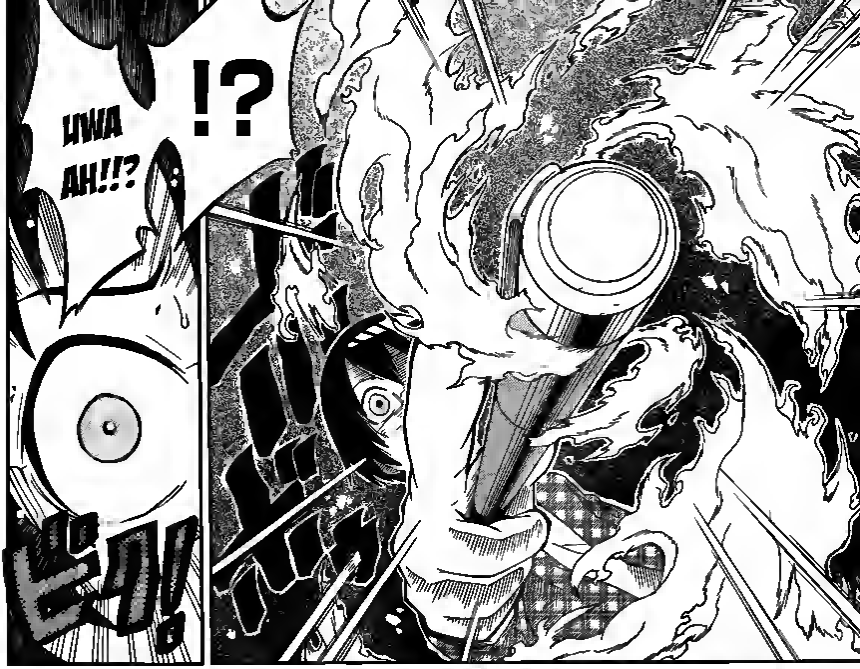
ぽわん…
HAAA,
SHE'S CUTE TODAY, AS USUAL,
SATOU URIE-CHAN!
ぽわん
BEING CHEERFUL EVEN WHEN TALKING TO GLOOMY ME,
YOUR HANDKER-CHIEF DROPPED?
I CAME TO LIKE HER!
ぬん!
OO OH--
I SEE!
SA.. SATAN?
I GET IT, ERMA!
IT'S TRUE THAT URIE-CHAN IS THE CLASS'S NUMBER 1 GIRL.

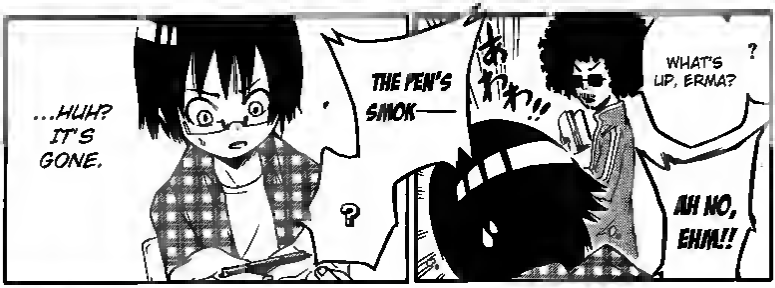

SHE'S NICE HUH, URIE-CHAN!
HEH I KNOW, RIGHT?
AAH.
IT'S HER SILKY HAIR THAT'S ESPECIALLY AWESOME!
...EH? IS IT POSSIBLE THAT YOU,
LIKE URIE-CHAN?
HEHE! WELL ACTUALLY I-

WHAT AM I SAYING, YOU—!!
GUHA!?
YOU'RE NOISY, ERMA!!!
...YEAH, ERMA.


YOU'VE GOT,
QUITE SOME TASTE!
EH...

ALL THE GUYS ARE ALWAYS SAYING STUFF LIKE THAT, BUT...
You like Ume-chan? She's way out of your league!!
THIS GUY, HE'S NOT MAKING FUN OF ME, HUH...
HEY... SATAN LET HIS PEN FALL.
THEN PICK IT UP—?
WHY DON'T YOU GO PICK IT UP?
WHY ME—?
SATAN.
YEAH?
THIS IS YOURS RIGHT?
IT FELL...
OH THAT!
YOU CAN HAVE IT.
*CLICK*
EH?
Thanks.

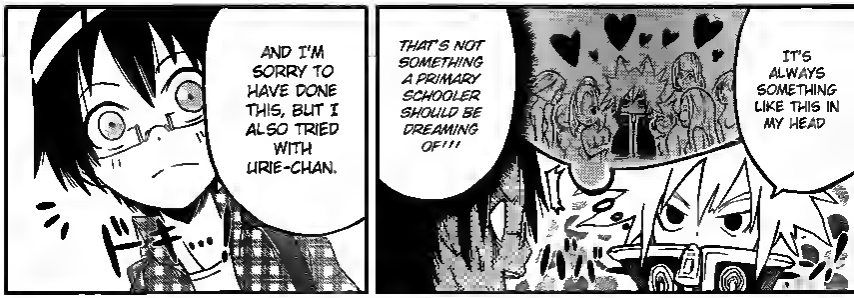

UWA
AH!!?
!?
ビク!

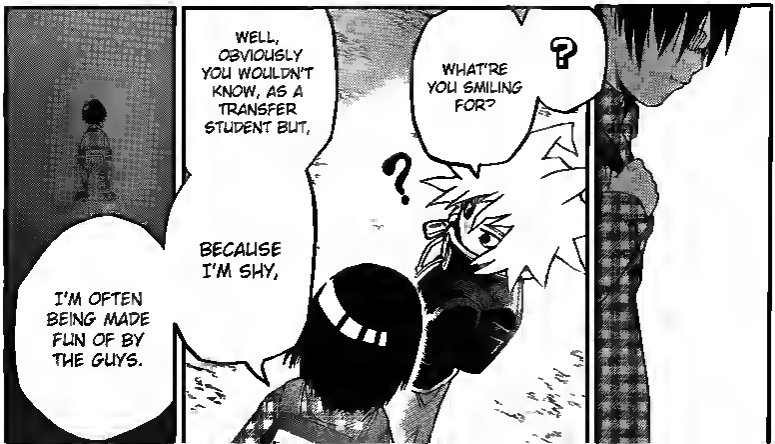

...HUH? IT'S GONE.
THE PEN'S SMOK——
?
あわわ!!
WHAT'S UP, ERMA?
?
AH NO, EHM!!

ナ・・・
??
ゴゴゴ…

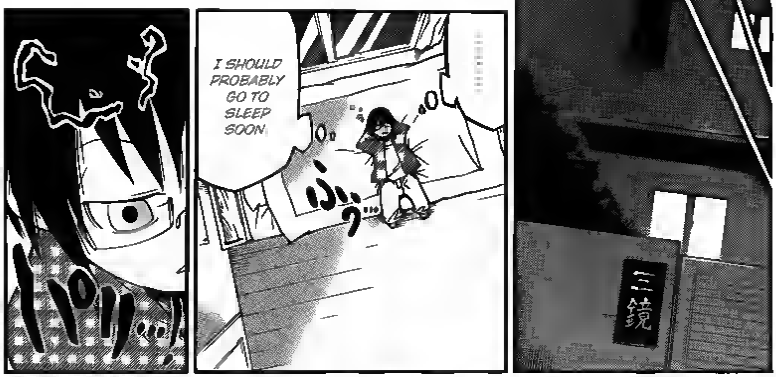
I WONDER WHAT WAS UP WITH THAT PEN
PERHAPS I SHOULD'VE ASKED SATAN.
HM?
!?
SATAN?
DOING A WEIRD CONFESSION AGAIN!!
Probably a girl I don't recognize!
I LIKE YOU!!
LOVE CHARM THAT USES FLAMES
SAY, SATAN?
ISN'T IT HARD GETTING REJECTED ALL THE TIME?
WELL IT'S HARD, BUT,
IT DOESN'T DISCOURAGE ME OR ANYTHING
FOLLOWED BY ANOTHER SWING AND MISS!!
BYE!

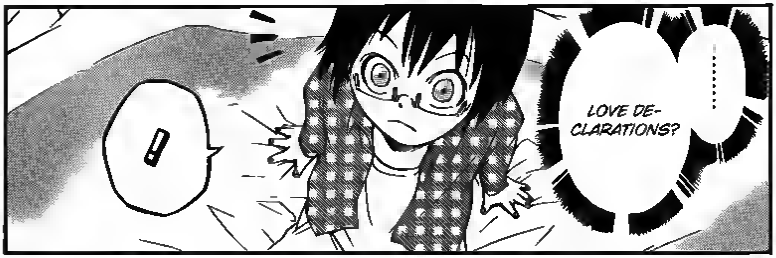
TO GET A BEAUTY IN THIS WORLD!!!
BECAUSE IT'S MY DREAM!!
EH?


AND I'M SORRY TO HAVE DONE THIS, BUT I ALSO TRIED WITH URIE-CHAN.
THAT'S NOT SOMETHING A PRIMARY SCHOOLER SHOULD BE DREAMING OF!!!
IT'S ALWAYS SOMETHING LIKE THIS IN MY HEAD


WELL, OBVIOUSLY YOU WOULDN'T KNOW, AS A TRANSFER STUDENT BUT,
WHAT'RE YOU SMILING FOR?
BECAUSE I'M SHY,
I'M OFTEN BEING MADE FUN OF BY THE GUYS.

YOU'RE ABOUT
THE ONLY ONE WHO'S LISTENED TO MY STORY.
THANKS, SATAN!
!
...RIGHT BACK AT YOU, ERMA.
ボッ!
?
DID YOU SAY SOME-THING?
NEH, NOT REALLY.
FUFU ……
NEXT IS THAT KID, HUH...


I SHOULD PROBABLY GO TO SLEEP SOON
ふぅ…
二鏡


LOVE DE-CLARATIONS?
……
0

WHO'S THERE!?
IF YOU'RE THERE, THEN COME OUT HERE!!
……!?
DO LOVE DECLARA-TIONS?
YOU DON'T,
!?
WHAT WAS THAT? A VOICE ..
キョロ
キョロ

WH...
!!?
EH...
GOOD EVE-NING!
NICE TO MEET YOU, ERMA-SAMA!
パァアアア!!
NICE-, "NICE TO MEET YOU" YOU SAY
!?
AH, I'M CONFUSING YOU AREN'T I, BUT,
はっ!!
PLEASE CALM DOWN!

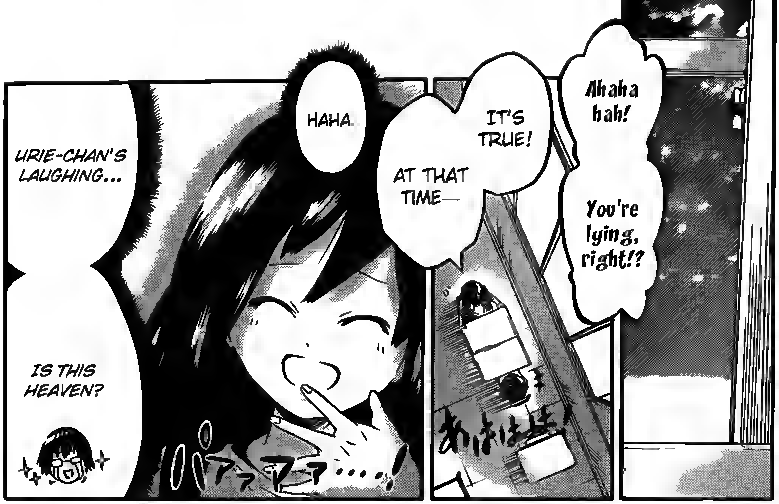
ARE YOU... NOW,
FOND OF SOMEONE?
AND ON TOP OF THAT, A SHY LOVE...
AT THIS RATE, A KISS,
キス?!
EVEN HOLDING HANDS WILL NEVER HAPPEN.
I'M THE LOVE'S CUPID!!
I CAME HERE TO ACT IN THE NAME OF VENUS
I CAME TO CHEER YOUR LOVE ON!!
HEH!?
WHAT!?
SEEING AS I CAME, IT'S GOING TO BE OK!
EH!?
HE'S ALREADY DISAPPEARING?
SO ANYWAY, FROM NOW ON, NICE TO MEET YOU
SO, FOR NOW, AMEN!!
JUST A SE-
WAIT!!
.....!!

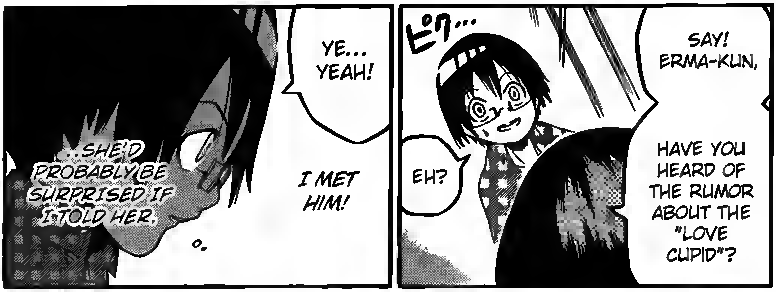
週刊少年ジャンプ

VEN..... "VENUS"?
CUPID?
WHAT WAS THAT JUST NOW..?
!!
NO WAY I'M GONNA LET YOU GUYS ESCAPE!
SAY YOUR PRAYERS!
YOU DAMN ANGELS...!!

EEE EHM
THE RESULTS OF THE IMPARTIAL LOTTERY.
プルプルプル…
NEXT TERM'S COMMITTEE MEMBER IS—
You're the next term's committed member.
バン!!
Urie-chan and Erma-kun!
パチパチパチ
ばん!!
KUH! SIMPLE ERMA . . .!!
WHY DID HE!
IT'S SUDDEN, BUT,
I'M GONNA ASK YOU TO BE IN CHARGE OF THE DISMISSAL OF CLASS!
ERMA——!!!
UWAAA——!!

I'M SO JEALOUS OF YOU!
THAT ENO-GAPPA!!!
ERO-GAPPA!?
...BUT, I'M SUR-PRISED,
IF THE CUPID REALLY CHOSE THE LOTTERY THEN...
YA-
YAAY FOR ANGELS !!!
I TOLD YOU, DIDN'T IT
SINCE I ARRIVED, IT'S GONNA BE ALRIGHT!!
YOU CAN'T SHOW UP IN PLACES LIKE THIS!
!!
OH, REGULAR PEOPLE CAN'T SEE ME!
.....
オオオー!!


Ahaha hah!
You're lying, right!?
IT'S TRUE!
AT THAT TIME—
HAHA
IRIE-CHAN'S LAUGHING...
IS THIS HEAVEN?
あぶは様!
パァアア....!

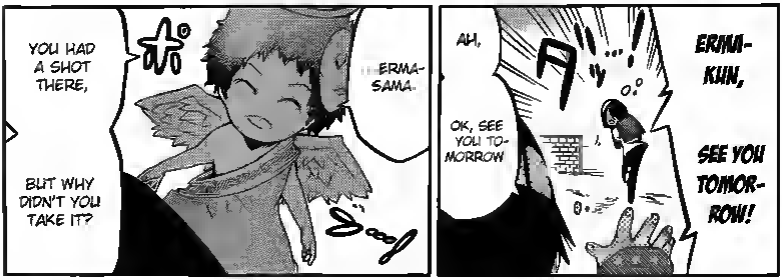

SAY! ERMA-KUN,
HAVE YOU HEARD OF THE RUMOR ABOUT THE "LOVE CUPID"?
ピク...
EH?
YE... YEAH!
I MET HIM!
...SHE'D PROBABLY BE SURPRISED IF I TOLD HER.

LOVE DECLARATION?
A LOVE DECLARATION HUH...
IT DOESN'T SEEM LIKE SOMETHING I, SIMPLE ERMA, CAN DO .
IF ONLY,
I HAD MORE COURAGE, THEN...

APPARENTLY, A SUSPICIOUS GROUP CALLED
THE "MIKAELA KNIGHT ORDER".
THERE WAS THIS GROUP THAT LOATHED ANGELS.
PFF!
SORRY! WHAT IS IT?
THERE'S MORE TO THE CUPID STORY!
ARE YOU LISTEN-ING?
..KUN! ERMA-KUN!
QC I am murder oh japan you so silly
I AM MURDER
THEY KILLED THEM...!
!!?
AND THEY EXIST TOGETHER WITH ANGELS.
BUT, IT SEEMS THAT
THAT RUMOR.
AH... NAH!
はは...
SUCH A SCARY STORY ISN'T FUN, HUH ..
...AH, SORRY,
?
WHAT'S THAT...
"MIKAELA KNIGHT ORDER"?

I... WONDER IF I'LL BE OK.
IF IT'S REALLY TRUE.
ERMA-SAMA!
!?
THE GIRL... SHE'S GOING TO TRIP OVER THAT LITTLE STONE.
FALL TOGETHER WITH HER, PLEASE!
THEN BOTH YOUR BODIES WILL GET ENTANGLED,
AND BOTH YOUR LIPS WILL TOUCH!!
EH? WAI... !!!
EH!!?
NOW!
SO SUDDEN.
KYA!
GO FOR IT!!
!!

IT'S TIME FOR MY PIANO PRACTICE!!
OH NO!
TH-, THANKS ..
ARE-,
ARE YOU ALRIGHT?

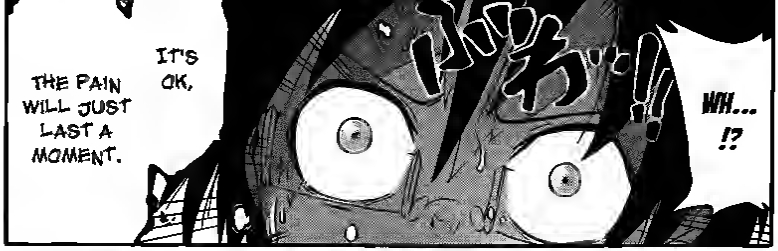

YOU HAD A SHOT THERE,
BUT WHY DIDN'T YOU TAKE IT?
ERMA-SAMA
AH,
OK, SEE YOU TO-MORROW
ERMA-KUN,
SEE YOU TOMOR-ROW!

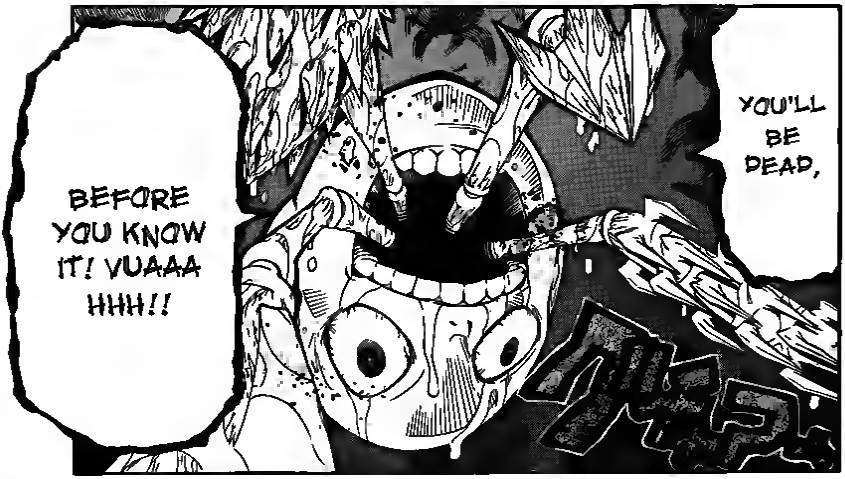
... CUPID...?
?
TO DO THAT SO SUDDENLY IS A BIT...
I HAVEN'T EVEN DECLARED TO HER YET!
はは...
I WANT TO KISS HER, BUT,
.WELL THAT'S 'CAUSE I,

...HA?
!!?
WHAT ARE YOU BEING SO SHY ABOUT?
EH...
A KISS IS...
A RUSH OF MUTUAL FEELINGS!!
IT'S A BEAUTIFUL UNFOLDING, NO...?
AAAH... IT'S JUST LIKE "VENUS"
SAID, AFTER ALL.
LATELY, YOU'VE CHANGED YOUR OPINION... HUMANS,
ARE NOT BEAUTIFUL!

YOU ONLY HAVE UNSIGHTLY LOVE
ALSO, THE WAY YOUR NUMBERS INCREASE IS LIKE COCKROACHES,
I CAN'T BEAR TO LOOK AT YOU!
MY ANGELS!
THOSE HUMANS,
DECREASE THEIR NUMBERS 'MKAY?
AND WHEN YOU FIND UGLY ONES,
JUST
...!!
KILL THEM!

ギィィ!
!!?


THE PAIN WILL JUST LAST A MOMENT.
IT'S OK,
WH... !?


BEFORE YOU KNOW IT! VUAAA HHH!!
YOU'LL BE DEAD,

THE PEN SATAN GAVE ME...?
THAT'S

A...
CLATTER

MY... MY LEGS WON'T MOVE...!!
UUAA AHHH HHH!!

ERMA!
バン!
!!?
WH-AAT?
AGAIN, THE PEN'S...?
...?
...WELL, IT'S NOT A SURPRISE SEEING YOU HUNT DOWN BOYS.
REALLY, LATELY, ANGELS ARE
EVEN WORSE THAN DEMONS.
DON'T YOU THINK SO?
!?

WEREN'T YOU TOGETHER WITH URIE-CHAN?
OI ERMA, YOU,
WHAT'S HE DOING IN A PLACE LIKE THIS...
...SATAN?
?
SHE WENT AHEAD, BUT...
URIE-CHAN,
?
THE ROAD TO GET THE MOST BEAUTIFUL GIRL IN THE WORLD IS HARSH, AFTER ALL ..!
OH WELL, I GUESS I MIGHT GO TO SOMEONE ELSE LATER,
In the neighborhood
なんてね...
SO, IT REALLY DOESN'T MATTER WHO IT IS TO YOU!!
PROPOSE!?
HERE TO PROPOSE TO URIE-CHAN!!!
DA- DAMN IT!! THOUGH I CAME ALL THE WAY
HE CAME PREPARED WITH SOME STUFF AGAIN!
ぬおおおお!!
ドン!!

HEY, THE WHITE-HAIRED BRAT!
LOOK AT ME!
スッ!
DON'T THINK YOU CAN GO HOME ALIVE...!!
ズン!

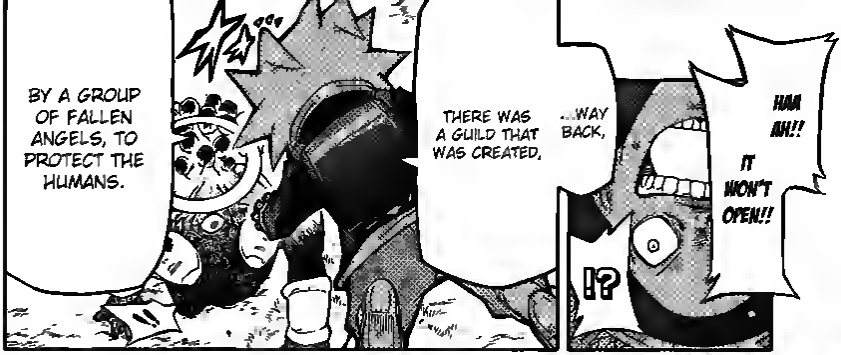
WHO'S GOING HOME?
スッ…
……
!?

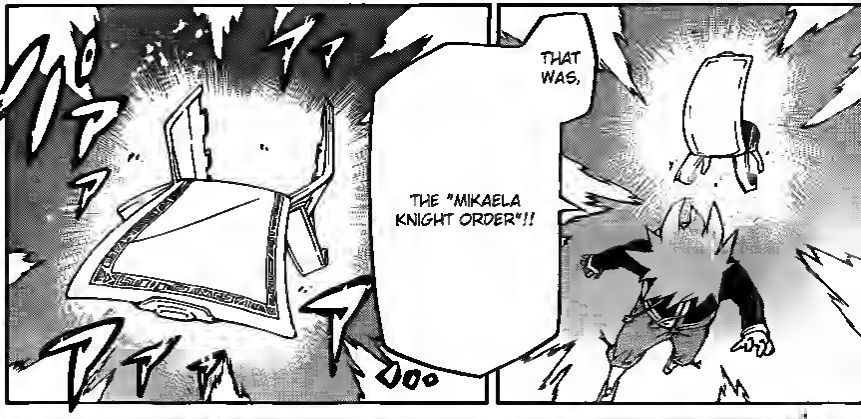
I'M NOT INTERESTED IN SAVING GUYS, BUT,
I CAN'T JUST LEAVE A FRIEND
ALONE, NOW CAN I...!!
ガシッ!
!?

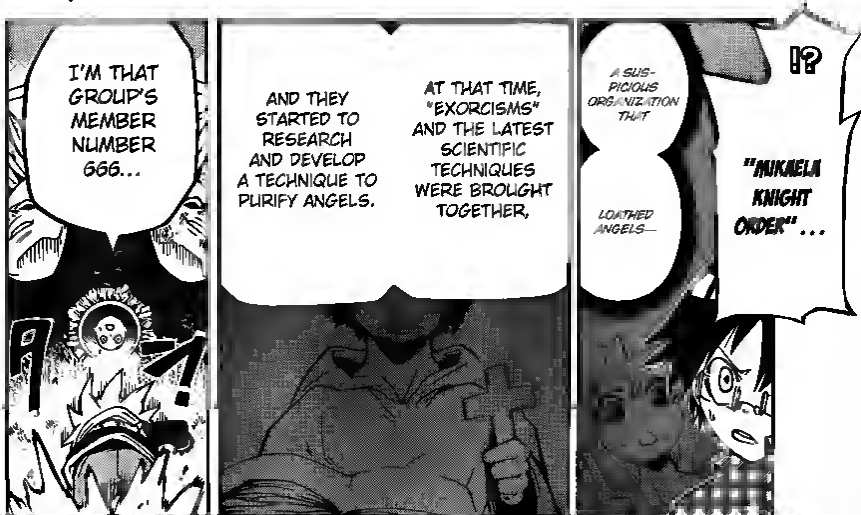
ERASER
ERADI-
CATION
!!?
...? THE STATIONERY EXPLODED!?
BASTARD! WHO ARE YOU—
!!
DID I SCARE YOU?
THAT RIGHT NOW WAS A MOCK-ERASER,
A HIGH-POWERED BOMB.

AND I ALSO REPLACED MY PENCILS WITH,
MICRO-LASER CANNONS.
!!!
GRAPHITE RAY!!
WHA...!?
DID YOU GET THAT?
DISGUSTING GIANT.

WHAT WAS THAT ALL ABOUT, SINCE EARLIER...?
あわわ...
YOUR ERASER EXPLODED, YOUR CRAYON'S A LASER...
OH?
SA-
SATAN ...?
?
DAMN BRATS!!
SO, I REPLACED MY STATIONERY WITH WEAPONS,
TO CAMOUFLAGE IT!
...JAPAN'S DIVISION COMMANDER SAID,
"BECAUSE YOU'RE STILL YOUNG, YOU'LL GO TO SCHOOL," BUT IT'S ANNOYING
SATAN!!
YOU DID TO ME!!
!
LOOK WHAT,

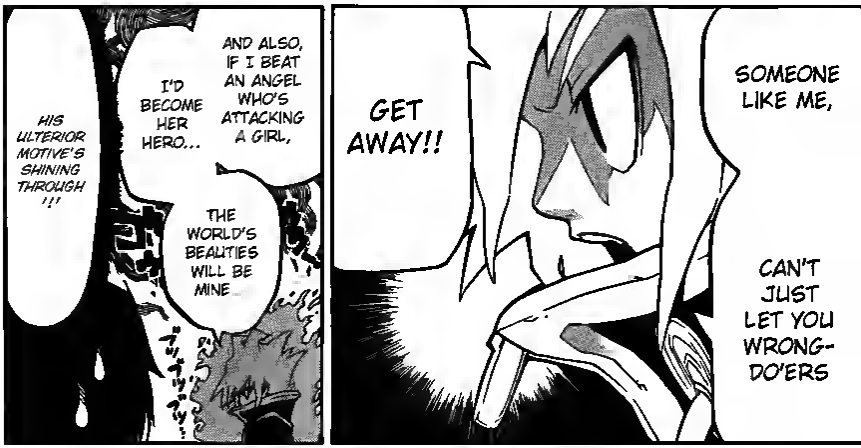

BY A GROUP OF FALLEN ANGELS, TO PROTECT THE HUMANS.
THERE WAS A GUILD THAT WAS CREATED,
...WAY BACK,
!?
HMM AH!!
IT WON'T OPEN!!

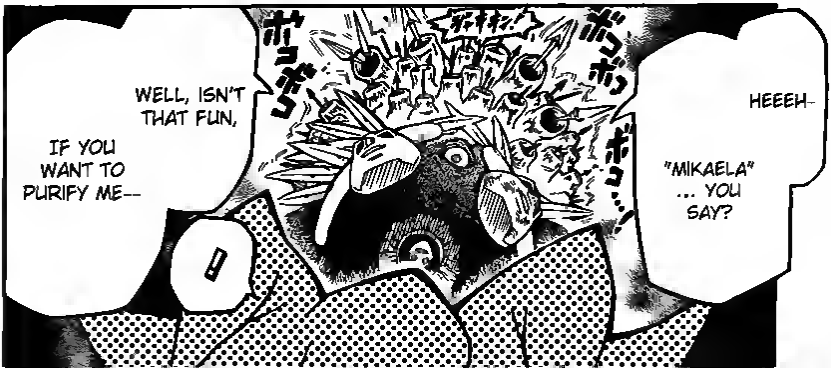

THAT WAS,
THE "MIKAELA KNIGHT ORDER"!!


I'M THAT GROUP'S MEMBER NUMBER 666...
AND THEY STARTED TO RESEARCH AND DEVELOP A TECHNIQUE TO PURIFY ANGELS.
AT THAT TIME, "EXORCISMS" AND THE LATEST SCIENTIFIC TECHNIQUES WERE BROUGHT TOGETHER,
A SUSPICIOUS ORGANIZATION THAT
LOATHED ANGELS—
!?
"MIKAELA KNIGHT ORDER"...

I'M "MIKAELA'S"
SARA TANJUNROU-SAMA!!
ANGEL EXTERMINATION SPECIALISTS...

TH-
THAT SATAN'S AN,
!!
ANGEL EXTERMI-NATOR SPECIAL-IST...!?


SOMEONE LIKE ME,
GET AWAY!!
CAN'T JUST LET YOU WRONG-DO'ERS
AND ALSO, IF I BEAT AN ANGEL WHO'S ATTACKING A GIRL,
I'D BECOME HER HERO...
THE WORLD'S BEAUTIES WILL BE MINE...
HIS ULTERIOR MOTIVE'S SHINING THROUGH !!!

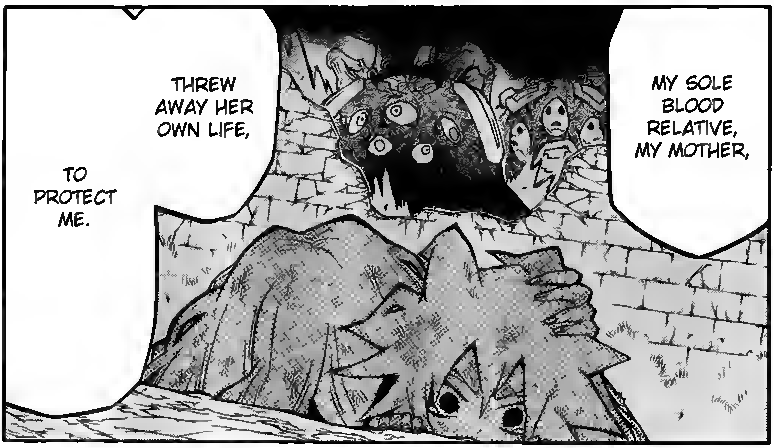

HEEEH-
"MIKAELA" ... YOU SAY?
WELL, ISN'T THAT FUN,
IF YOU WANT TO PURIFY ME--

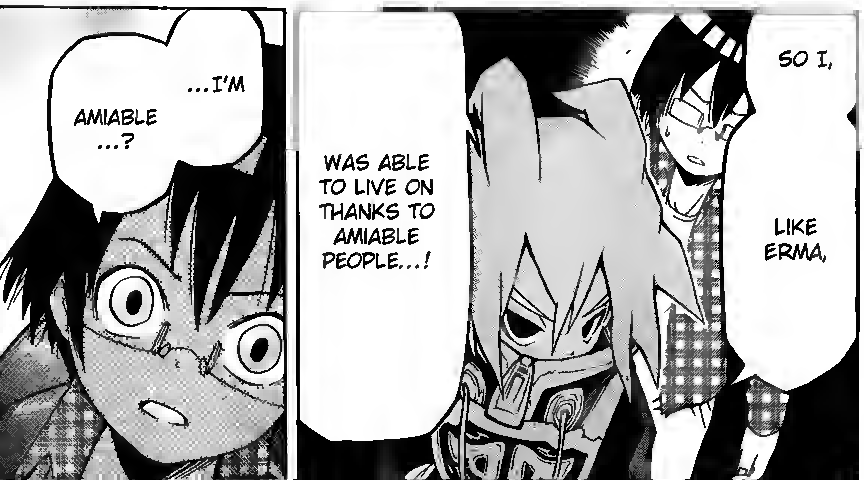
オォ
オォ...!
THEN GO AHEAD AND TRY!!!
ガガガ!!
ガガガガガ
!!!
ギュルル!
RULER TRI-EDGE!!
UWA AAA AAH!
!!
I'LL GO FIRST!!!
HMPF! IN THAT CASE—
THAT STORM OF ARROWS...
ゴク...

……!
!!

SA…
GU…!!
SATAN!
YOU PLAY DIRTY, AS USUAL.
JUST LIKE BACK THEN…
DAMN ANGELS!

YOU DON'T KNOW THIS WELL PROBABLY NOT, BUT,
MY HOMETOWN,
WAS DESTROYED BY YOU GUYS.
!!!


MY SOLE BLOOD RELATIVE, MY MOTHER,
THREW AWAY HER OWN LIFE,
TO PROTECT ME.


SO I,
LIKE ERMA,
WAS ABLE TO LIVE ON THANKS TO AMIABLE PEOPLE...!
...I'M AMIABLE ...?

ME TOO,
YOU ARE, PRETTY MUCH, THE ONLY PERSON,
WHO REALLY LISTENED TO ME.
THANKS.
ｶﾞｰ…
I WILL PROTECT FRIENDLY PEOPLE, ERMA!!
FOR THAT REASON, I BECAME A "MIKAELA" !!!

BE ABLE TO OPPOSE THOSE MONSTERS ...?
BUT WOULD I, FOR YOUR SAKE,
YOU'RE MY FRIEND.
!!
HE'S GOT SUCH COURAGE...!!
...THIS GUY...
!!
COULD BE HURT BY HUMANS LIKE YOU!!
!!
AS IF SOMEONE LIKE ME,

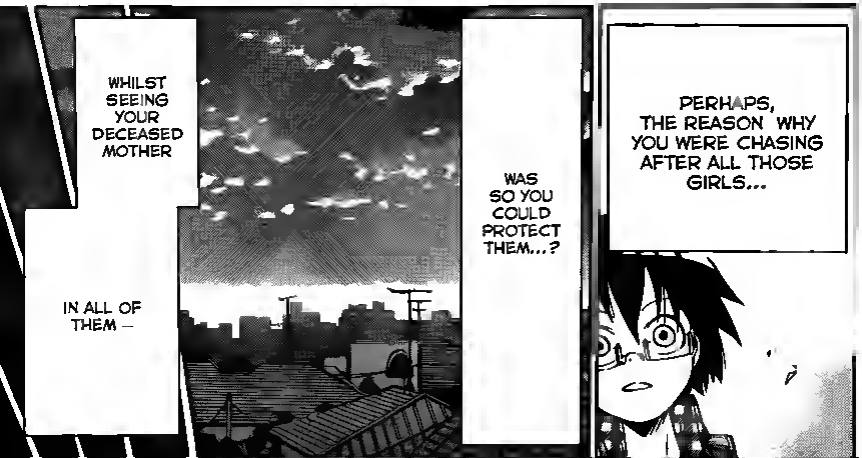
COMPASS "RESTRICTION" !!!
STOP RAGING!!
!!!
I'M...
I'M ONE OF VENUS'S MESSENGERS!?
DON'T YOU DARE THINK THIS'LL END IT!!!
THAT NO MATTER HOW MANY ANGELS SHE MAY SEND HERE,
WELL, THEN GO TELL THAT "VENUS",
?
.....

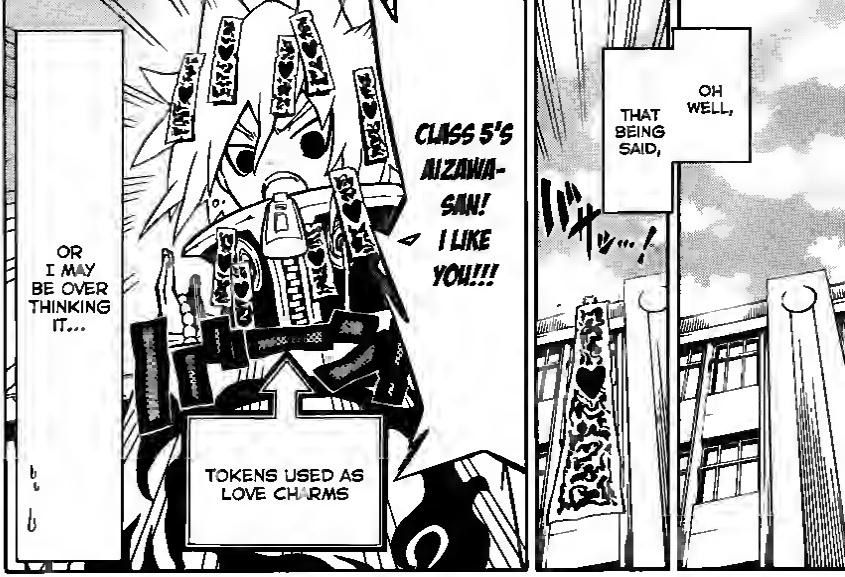
I WON'T LET 'EM,
HURT ANYONE!!
THE MISFORTUNE THAT ANGELS BRING ABOUT IN THE WORLD...
I WILL,
GO, SATAN!!!
WAI-
WAIT!!
ジャキン!!!
EXORCISE 'TILL THERE'S NONE LEFT!!!

TN: Kanji meaning "Rigid Flute Demon Scythe"

"MIKAELA" BASTARD !!
YOU BASTARD
.....!

I MAY HAVE MISUNDER-STOOD YOU.
SATAN...
FU UUU ...


WHILST SEEING YOUR DECEASED MOTHER
IN ALL OF THEM —
WAS SO YOU COULD PROTECT THEM...?
PERHAPS, THE REASON WHY YOU WERE CHASING AFTER ALL THOSE GIRLS...


OR I MAY BE OVER THINKING IT...
TOKENS USED AS LOVE CHARMS
CLASS 5'S AIZAWA-SAN! I LIKE YOU!!!
OH WELL, THAT BEING SAID,

ALRIGHT!
I'M DOING IT!!
HOWEVER, I,
WHAT'S UP WITH THAT GUY
WHAT'S UP, ERMA?
OH!

?
SATAN! WELL, SEE...
I THOUGHT I'D LIKE
TO PROTECT THOSE PEOPLE WHO WERE NICE TO ME.
JUST LIKE THESE SLIGHTLY OFF "MIKAELA"S
THAT "MIKAELA" WORK,
MIND IF I HELP YOU!?
THE FIGHT ISN'T OVER!!



-SINS- ...THE END